

OUR TOP PICKS FOR THE FESTIVE SEASON

SWITZERLAND 9 +

# REVOLUTION

CELEBRATING THE MACHINE WITH A HEARTBEAT

CHINESE  
TIME

中国人的时代



THE  
ULTIMATE  
CITY  
GUIDES

GENEVA, ZURICH,  
LUCERNE AND  
INTERLAKEN

日内瓦、苏  
黎世、卢塞  
恩与因特拉  
肯完整介绍

MAURICE  
LACROIX

TICKING  
DIFFERENTLY

CHF 15.-



9 772235 373006 09

# 时间漩涡

**MCT 融汇前卫制表工艺于经典之中，结合创新机制、大数字时标和优雅表壳设计，令希望拥有这一切的男性趋之若鹜。**

文 SOPHIE FURLEY 编译 PTSGI

**创**建于2007年的MCT ( Manufacture Contemporaine du Temps )，致力于创建融合古典钟表之美与优雅永恒设计的当代时计。与众多卓越品牌一样，MCT 为当今热衷于探索独特读时方式的挑剔钟表爱好者们创造了数量极少的独家限量产品。

过去十年不断涌现出许多精品钟表品牌，这些品牌往往专注于精雕细琢的钟表制作。“过去几年来，许多独立制表师一直在尝试各种阅读时间的新方式。许多此类腕表不仅仅是精心打造的高级钟表时计，更是创作于方寸间的高级艺术品。” MCT的首席执行官 François Candolfi解释说：“MCT的与众不同之处在于，它的使命始终是让客户有机会体验最激动人心的前卫机制创新，同时享受腕表的极致优雅。”

## SEQUENTIAL ONE S100

品牌首次推出的第一款时计是Sequential One S100，搭载了革命创新的自制机芯，以极致精密的技术设计出完全独特的方式且提供了最简单的读时功能。在面盘上第一眼即可看到令人目不转睛的三维迷宫式机构设计，随着时间流逝，数字宛若舞蹈般不断变化。Sequential One S100成功结合了传统与现代的制表方式，使其从钟表世界中脱颖而出。

仔细观察图片可以发现时间借助旋转棱镜系统显示，在每个小时变化之际，精妙的蓝宝石水晶跳跃分钟盘会逆向旋转90度，显示下一个小时。此时，分针保留在相同位置，而分钟盘则重新归零，准

备开始另一个60分钟的计时周期。若想观看令人惊叹的视觉演示，请访问：[www.revo-online.com](http://www.revo-online.com)，欣赏真正的腕表运行画面。

## 神秘动力

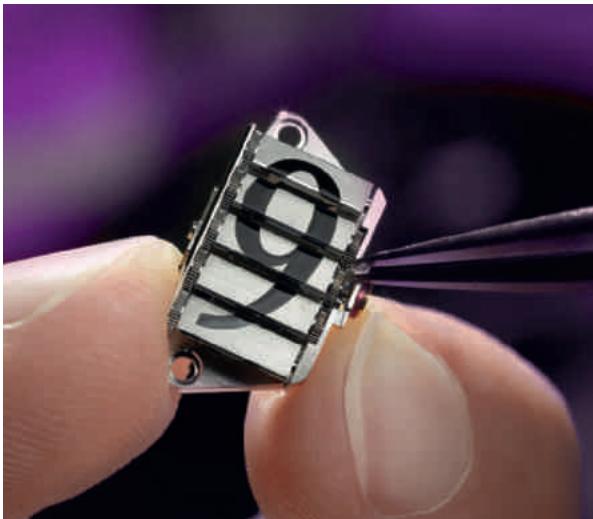
旋转分钟盘和打开棱镜所需的动力是一项巨大挑战，而由471个部件组成的复杂但高度可靠的机芯解决了这一挑战。一种专利机构巧妙积累并储存了来自机芯的动力，用以驱动小时棱镜和分钟盘的运作。1小时储备动能恰好能够驱动分钟盘完成1次90度旋转。完全上链之后，Sequential One S100拥有惊人的40小时动能储备，此外它还具有一个精密的锚定离合器机制，以防止过度上链。

## 精心设计

Sequential One S100外型为采用人体工学设计的45mm方形玫瑰金或白金表壳，最厚处达到15mm，逐步缩减至边缘处的6mm。这种独特设计是为了让佩戴者能够将其舒适地佩戴在手腕上，同时也让腕表能够轻松而优雅地在衬衫下移动。41个不同的零件，无不注重细节的设计。贯穿表壳中部的令人惊艳的蓝宝石水晶层具有双重功能，不仅美观悦目，而且允许光线透过机芯，展示其中的精妙机制。腕表的创作者还精心设计了表壳，便于在维修和更换表带的过程中轻松接触机芯，从而令腕表更加便于保养。

## 品质至上

秉承了所有的传统制表原则，Sequential One S100 MCT-S1机芯已经达到了高级钟表的最高水准。高科技棱镜相比传统工艺处理（





Sequential S100腕表表壳以18K白金材质打造。





如：桥板上的日内瓦饰纹 ) 所具有的对比特色，通过腕表正反面的大尺寸蓝宝石水晶极为醒目，并且成功地证明了所有零件的完美和谐运行。

每款时计均在公司位于瑞士纳沙泰尔的工坊内精心制作，一名制表师会从始至终全程完成每道工序，以确保最高品质及可追溯性。随后，一名制表大师将对产品进行三周的持续检测，以确保完美的操作性。

“创建我们自己的精密产品，利用专业的瑞士供应商，在我们自己的工坊内组装腕表，兑现我们的承诺，为我们的客户提供伟大的瑞士制表传统能够达到的最高水准的产品。” Candolfi说。

### **SEQUENTIAL ONE S110**

今年，本品牌推出了全新系列——Sequential One S110。为了实现创新，MCT 力邀钟表设计师FabriceGonet以更加时尚的方式演绎全新的Sequential One S110系列。采用相同的机

芯，Gonet利用机芯的形状和大小，赋予新款腕表更具都会风格和工业化的外型。华丽的建筑架构机芯，交叉造型桥板置于板条背景之上，全面展现出零件的运动之美。每一个零件皆藉由精准切割以确保尺寸的精确度，再经过手工处理和打磨，令零件展现出整体的层次与视觉效果。

### **稳步前行**

凭借令人惊艳的自制机芯，加上大胆的设计和卓越的工艺，MCT必然会成为世界各地钟表爱好者的不二之选。对于同时喜欢经典制表工艺和前卫钟表风格的消费者而言，MCT的Sequential Ones系列提供了集这两种特色于一身的选择。尽管实现兼具过去与未来制表元素的二元化风格并非易事，但MCT 已经成功创造了一个在功能和美观方面战胜挑战的永恒产品系列。

您可以在瑞士马弗里克的日内瓦凯宾斯基大酒店，或者通过我们在中国大陆各地的精选零售商，探索MCT的钟表世界。有关更多信息以及其他世界各地的销售点，请访问：[www.mctwatches.com](http://www.mctwatches.com). \*



全新推出的Sequential S110系列采用18K白金材质制成，搭载了S110机芯，右图为S110机芯分解图。另外亦有黑色DLC钛金属款式可供选择。

